



Kære Ministerpräsident af Slesvig Holsten, Thorsten Albig

Kære Europaminister Anke Spoorendonk

Kære Formand for Region Syd Stephanie Lose

Kære alle,

mange tak for invitationen til at komme her i dag.

Årsmødet er en vigtig tradition, der stadig har en stor betydning, og som jeg er glad for at kunne deltage i. I år er mottoet for årsmødet "Sydslesvig – hvad rager det dig?". Og det er vigtigt at huske på, hvor meget det gode og tillidsfulde samarbejde her i Sydslesvig betyder – ikke bare for regionen, men også for forholdet mellem Danmark og Tyskland.

Der er stadig grund til at fejre det unikke samarbejde mellem Danmark og Tyskland. Vores landes forhold bygger på gensidig respekt og på en stor grad af kulturel, økonomisk og politisk udveksling. Vi har sagt det mange gange, men København-Bonn-erklæringerne fra 1955 udgør stadig det fundament for grænsesamarbejdet, der med rette beundres mange steder i både Europa og Verden.

Det dansk-tyske forhold har måske sin bedste periode nogensinde. Den danske regering lægger større vægt på forholdet til Tyskland, end vi nogensinde før har gjort. Regeringens Tysklandsstrategi er et udtryk for, hvor meget Danmark værdsætter det dansk-tyske samarbejde – og hvor meget vi ønsker at videreudvikle vores allerede nære forhold. Ja, Tyskland er igen blevet Danmarks vigtigste partner i Europa, og i EU. Men samtidig værdsætter vi naturligvis vores gode og stærke samarbejde med vore nordiske naboer.

Det voksende fokus på Tyskland hænger sammen med de stærke bånd, både personlige, økonomiske, kulturelle, sproglige og politiske, der er mellem vore to lande. Men det hænger også sammen med, at Tyskland igen indtager rollen som Europas førende nation. Denne udvikling skyldes stor tysk dygtighed. Tyskland har siden 2. verdenskrig skabt et succesfuldt samfund, og tysk erhvervsliv er respekteret i hele verden. Men Tysklands nye rolle i Europa har også en anden forklaring: Tyskland har påtaget sig ansvaret for at samle Europa. Desværre ser vi flere og flere lande være skeptiske og tøvende over for det europæiske samarbejde. Risikoen for en britisk udtræden af EU, og en europæisk befolkning, der i stigende grad diskuterer indholdet af det europæiske samarbejde – og det forhold at der er grupper, der ser EU som et problem snarere end en løsning – gør det ikke mindre vigtigt at have et Tyskland, der har viljen til at samle Europa. Og netop at samle Europa og hele tiden forbedre det fredelige og økonomiske samarbejde er en målsætning, der deles af både Danmark og Tyskland.

Samtidig med de seneste årtiers europæisering og en rivende globalisering af store dele af vores hverdag, forretningsliv og det politiske liv er det lykkedes jer, det danske mindretal her i Sydslesvig at holde fast i jeres identitet, kultur og sprog med stor respekt for det tyske samfund, der omgiver jer. Og respekten er gensidig. Det gode forhold her i Sydslesvig er med til at gøre båndene mellem Tyskland og Danmark endnu stærkere.



Selvom det således overordnet går godt, kan der også hos den enkelte borger grund til usikkerhed og bekymring. Vi må erkende, at vores ønsker om frihed, lighed og velstand deles af andre. I både etablerede stormagter som USA, og nye, konkurrencedygtige økonomier som Kina og Indien, bruges friheden til at skabe velstand og nye muligheder. Den globale konkurrence skærpes, og naturligt nok fører dette til en vis bekymring hos os – hvad skal vi leve af i fremtiden? Hvad kan vi bidrage med? Hvordan skal vores samfund hænge sammen i fremtiden?

Der er mange trusler mod den europæiske sammenhængskraft. Vi mærker stadig eftervirkningerne af den globale økonomiske krise, forholdet til Rusland og migrations- og flygtningekrisen udfordrer ligeledes vores sammenhold.

Det dansk-tyske mindretal har formået, selv i tider med stor europæisk og global usikkerhed at skabe et nærværende og relevant samarbejde, der har betydet meget for de enkelte mennesker i det dansk-tyske mindretal. I ved alle sammen, hvor svært det har været at nå til denne tilstand. I dag føler vi, at det går bedre end måske nogensinde. Da Danmark blev medlem af EU samarbejdet i 1972, var der stor bekymring for det europæiske projekt. I dag, 44 år efter det danske medlemskab, har vi danskere oplevet både en europæisk udvikling og et endnu tættere samarbejde med Tyskland.

Et af de områder, hvor vi styrker samarbejdet i disse år er på uddannelsesområdet. For nylig afholdtes her i Flensborg et regionalt uddannelsesstopmøde, hvor det blev diskuteret, hvordan vi kan fremme udvekslingen af studerende og viden i grænseregionen. Desuden arbejder den danske regering på en fortsat styrkelse af tysk som sprogfag, særligt i gymnasierne.

Etableringen af Femern-forbindelsen i de kommende år vil kunne betyde endnu bedre forbindelser mellem vore lande. Både fordi en fast forbindelse vil gøre, at en endnu større del af Danmark vil komme tættere på Tyskland, men også fordi forbindelsen vil knytte Tyskland tættere til hele Danmark, og til hele Norden. Forbindelsen vil kunne knytte den nordeuropæiske region endnu tættere sammen. De nordiske lande samt Tyskland og Nederlandene er lande med mange fællestræk - både kulturelt, økonomisk og politisk. Femern-forbindelsen vil være med til at sikre en fortsat god udvikling, ikke bare for de landsdele, der nu bliver knyttet tættere sammen, men for hele regionen.

Her til sidst vil jeg gerne takke Simon Faber for hans dygtige arbejde for Flensborg. Jeg vil gerne ønske Simon held og lykke fremover og samtidig ønske Flensborgs nye borgmester, Simone Lange, tillykke med valget.

Med disse ord vil jeg endnu en gang takke for muligheden for at komme her i dag og være med til at fejre det historisk gode forhold mellem Danmark og Tyskland og det dansk-tyske mindretal. Jeg kan i dag konstatere, at Sydslesvig i den grad rager os alle.